



TEATROS Y TOROS

AÑO VI. →#← NUM. 130.
Cádiz 18 de Marzo de 1916.

REVISTA DECENAL

Redacción y Administración.
Fernán Caballero, 16, 1.º



Marcila Criado, de Vilches.

Simpatiquísima tiple cómica de la Compañía de Codeso, que actúa en el Teatro Verano, desde esta noche, cuyas dotes artísticas son notabilísimas.

GABINETE MECANOTERÁPICO

*Gimnasia sueca, etc., para ingreso
en las Academias Militares.*

Masaje Higiénico y Médico.

ZORRILLA, 6 Y 8 (ANTES PUERTO): CÁDIZ

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

Bicicletas y Motocicletas

NEW-HUDSON Y DUNGLAS

Autos de varias marcas.—Accesorios y taller de reparaciones y Artículos de Sports.

Bicicletas GUITART y B. S. A.

REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA

Miguel Ortiz de Villate.

C. Castillo, 51.

Puerto Santa María (Cádiz).

EL TELESCOPIO

ALAMEDA DE APODACA

PARADA OFICIAL DEL TRANVÍA

Manzanilla de todas las más acreditadas marcas, licores, aguardientes, refrescos y café. Sus correspondientes *platitos*. Se sirven ostiones en concha y fritos y mariscos de todos clases.

VISTA A LA BAHÍA

LA IMPERIAL

Papelería y útiles de escritorio

SAN FRANCISCO, 20.
CÁDIZ

El mejor Postre conocido

★ son las acreditadas Pastillas de ★
CAFÉ Y LECHE LA CABRA

De venta en las principales confiterías

VENANCIO

Modas, Corsés y Artículos de Viaje.

Columela y San Francisco.

CÁDIZ

Coñac-Castillo.

G. CASTILLO Y COMP.^a

ESCRITORIO: RIBERA. 31.

Puerto de Santa María.

Se desean representantes con buenas referencias.

Leche Malteada de Horlinch

El mejor alimento para todos.

De venta en las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos finos.

MANUEL SANCHO Y G.^a

ESCENÓGRAFO

Alquiler y venta de decoraciones,

Taller-Estudio: «Gran Teatro».

CADIZ

Latonería de Manuel Soane.

Artículos de latón y hojalata.—Aparatos modernos y techumbres de zinc.—Restauración de bombas.—Instalaciones para gas y agua.

P. Loreto, 5.—Cádiz.

DEPORTES

TEATROS Y TOROS

REVISTA DÉCENAL

Dedicada á los aficionados á los Deportes, Teatros y Toros.

Año VI.

Redacción y Administración:

FERNÁN CABALLERO, NÚMERO 16, 1.º

Núm. 130.

El Campeonato de la Región Centro.

Contestando a una alusión.

Nunca fuí amigo de sostener polémicas de ningún género, porque en el transcurso de ellas, nadie se llega a convencer, pero esto no es óbice para que yo me ocupe hoy en rebatir las equivocadas manifestaciones que el señor «Petronio» hacía en estas mismas columnas, para desvirtuar las mías y mostrarme ciertos errores que dice he cometido en mi escrito precedente a éste.

Las argumentaciones de «Petronio» ya nuestros lectores las conocen, por haber sido publicadas en la edición anterior de esta Revista; así es que ahora les será mucho más factible otorgar la razón a quien la tuviera.

Dicen que callar es otorgar; por lo tanto, dejemos éstas divagaciones y pasemos a lo que nos interesa.

No se yó, si el señor «Petronio» estará adscrito a algún «Club» de la Corte, pero tengo la convicción de que lo debe estar al «Racing» o al menos apasionado por él.

De los «matches» que últimamente presencié en la villa del Oso, saqué la impresión, de que el «Racing» es un buen «once», pero que hoy por hoy, no se puede parangonear de ser el más fuerte de la «Región», como sus admiradores dicen.

Si, Sr. «Petoonio» el «Racing» se *defendió como un león para llevarse a toda costa el título*, una vez que venció al «Madrid», pero como los «equipos» del «Athletic» no se durmieron en esta vuelta, como en la primera, los papeles se tuvieron que cambiar.

Este fué el «match» en el cual *se defendió como un león el «Racing»* por ser ese día más equipier el «Athletic»

que reforzó su línea de ataque, en previsión de lo que pudiera ocurrir.

Si en las líneas del «Athletic» hubiera más cohesión entre sus elementos, ¿no sería el mejor «élenen» de la «Región Centro»?

¿Por qué cuando venció el «Athletic» al «Madrid» por *cuatro goals a uno*, la mayoría de la prensa no dijo *esta boca es mía* especialmente *ABC*? Secretos de la vida.

¿Por qué el cronista deportivo de *La Tribuna* Sr. Areol presagió que el «Athletic» sería el campeón centro?

Sus razones tendría para ello.

Referente a que si hubiera ganado el último partido de Campeonato el «Athletic», hubiesen empatado con el «Madrid», «Racing» y «Athletic» estoy conforme, pero no con que las «*clagues*» son siempre nulas.

Como demostración, al alcance tenemos los recientes hechos ocurridos en Bilbao, Irún, etc., de los que no salieron bien parados varios «equipiers» y algún árbitro. Esto materialmente.

Moralmente la «clac» *no ha llegado a encallecer la dignidad deportiva* de los jugadores, porque si estos no hacen caso a *las burlas o alabanzas de los bandos*, en cambio hace su efecto en los mismos jugadores. A la vista está el caso que le ha ocurrido al que fué jugador del «Madrid» hasta hace poco, Sr. Rodríguez.

¿Cree Vd. Sr. Petronio, que si ocurre lo propio a un Lotero o a un Petit que haría lo mismo la Federación, que lo que hizo con el Sr. Rodríguez?

Mi ojo escrutador me dice que nó.

MANUEL MONASTERIO.
(Goal-Keeper).

Gijón 1916.

NECROLOGÍA

La decena transcurrida, desde la salida del número anterior al presente, ha sido desgraciadamente funesta para muchas familias convecinas nuestras; DEPORTES, dejaría, pues, de cumplir con su deber, si no se asociara al sentimiento de los dolientes.

—

La terrible catástrofe del palacio flotante «Príncipe de Asturias», perteneciente, como es de todos sabido, a la importante flota de la casa naviera gaditana «Pinillos, Izquierdo y C.^a», ha causado honda impresión en todos los países civilizados, motivando tal desgracia, el luto en muchos hogares, por las víctimas que ha habido en el naufragio.

—

Tras rápida enfermedad, dejó de existir el pasado día 11, el ilustrado y distinguido joven, particular amigo del que estas líneas escribe, amante en extremo al ciclismo, D. Eduardo Bettinelli y Casartetti, dejando a sus padres y hermana en un desconsuelo

indescriptible por tan irreparable pérdida.

—

Un óptimo amigo, profesor y profesor, me ha arrebatado la muerte; mi inolvidable D. Joaquín Navarro y Rodríguez, persona conocidísima por su inagotable capacidad intelectual, por sus buenisimas cualidades para con todas sus relaciones y amistades, caballero en toda la extensión de la palabra, padre amantísimo, y en fin, una excepción; este era D. Joaquín.

El cariño que le profesaba y un grandísimo deber de gratitud, me impulsan a ayudar con estas mal redactadas líneas, a la confección de la corona-tributo que desde el día de su fallecimiento, 13 del actual, se viene tejiendo, no solamente en la prensa local, sino en muchos más periódicos de España.

Las columnas de esta muy modesta Revista, se han visto honradas en ocasiones varias con la estampación de escritos suyos que los firmaba con el pseudónimo de «Luis de Cádiz».

Muchos han de ser los que echarán de menos a D. Joaquín.

Una palpable prueba del afecto con que contaba en Cádiz, fué demostrada en su sepelio, cuyo acompañamiento era verdaderamente una nutrida manifestación de duelo, en el que tenían representación todas las clases socia-

les, siendo acompañado hasta su última morada, en donde eternamente descansará de los sinsabores de esta vida, por muchísimos amigos, alumnos, agradecidos, etc., entre ellos, fué el que escribe estos renglones, el que le vivirá reconocidísimo y elevará al Todopoderoso sus oraciones por su descanso eterno; sepan sus queridos hijos, hermanas y demás familia, que con ellos llora tan irreparable pena,

JOSÉ JULIÁ Y PÉREZ.

BALOMPIÉ

Santa Cruz de Tenerife.—Nuestro equipo «Sporting Club», ha concertado dos partidos con otro de la villa y corte y para su celebración que tendrá lugar en Mayo, marcharán a Madrid.

San Sebastián.—Nos comunican la triste noticia de que entre los desaparecidos en el naufragio del «Príncipe de Asturias» se supone se encuentra, por no saberse nada de él, el conocido futbolista donostierra, D. Luis Echevarría, delantero interior del primer equipo del «Jolastokieta» de esta. Nos alegraremos que al ver la luz estas líneas, su apenada familia haya tenido noticias.

—

El pasado día 12, se cumplió el quinto aniversario de la fundación del «Andalucía Club» de Cádiz, cuya grata fecha no festejóse por coincidir

con ser domingo de *piñata*, así es, que en breve, se le dará al cumplimiento del primer lustro de existencia un festival simpático propio de dicha sociedad.

Esta, ha suspendido la cuota de entrada para toda aquella persona que desee ingresar como socio, antes de fin de mes; pasado este plazo será elevada.

También podemos comunicar a nuestros lectores, de que esta entidad, se propone acudir a los diferentes concursos de fútbol que con motivo de sus ferias, se celebrarán en el Puerto de Santa María, Puerto Real, Jerez y otras poblaciones.

—Para Mayo se ausentará de España, el conocido y notable goalkeeper del «Español F. C.» de Cádiz, particular amigo nuestro D. Pedro Tejero Chacón. Se proyecta hacersele una despedida digna a él y en cambio del título de Campeonato de Andalucía que con titánicos esfuerzos, contribuyó muy mucho a que lo alcanzara su Club.

—A nuestros oídos llega la noticia del partido que se está organizando entre nuestro victorioso «Español F. C.», Campeón de Andalucía y un *team* forastero, que quizás sea el del «Real Betis Balompié» de Sevilla. Pues bien, este encuentro se procura revista los mayores alicientes posibles, pues la recaudación que se obtenga será des-

tinada a la suscripción abierta en favor de las desconsoladas familias de las víctimas del naufragio del *Príncipe de Asturias*.

Con gran satisfacción de todos, se vería la realización del proyecto.

Para el "Heraldo de San Fernando"

Hemos leído el número 124 de este diario, correspondiente al 14 del mes actual, y en él encontramos unas líneas ocupándose de este ínfimo periódico de tal manera, que no tenemos por menos, en primer lugar, que dar las gracias a su autor, el cual aún sigue encubriéndose bajo el antifaz de un pseudónimo, por la extensa propaganda que hace a DEPORTES; en segundo, dirémosle que no siga hablando de ignorancia en este deporte, porque nos conceptuamos con suficientes nociones en el balompié y con la garantía de seis años de existencia que lleva esta modesta publicación; tercero, nunca se deben medir a las personas por sus tamaños corporales; cuarto, que no somos amigos a discusiones con nadie que se oculta, porque suponemos que «Madrid» no es apellido, y cuando se escribe en prensa con el exclusivo objeto de molestar con insultos, deben hacerse responsables de sus actos y atenerse a las consecuencias, y quinto, conste, «Madrid», que hoy no ignoramos a qué clase pertenece V. y bastará decirle que tanto

el militar, como el eclesiástico y el paisano, tienen que tener autorización de sus superiores para colaborar en periódicos, y conste también, que estas líneas serán las últimas que escribimos para ocuparnos de este particular,

Carnet Teatral.

Teatro Principal.—El domingo de piñata fué completamente extraordinaria la concurrencia y animación que existía en el último baile de máscara del año actual.

—El lunes, continuaron las proyecciones cinematográficas, cuyas exhibiciones son presenciadas por un crecido número de espectadores.

Teatro Circo Verano.—También en la noche del domingo de piñata hubo un crecido contingente de público en el baile, que durante las cuatro noches de los pasados carnavales se han celebrado en este teatro.

Esta noche está anunciado el debut, de la compañía del género chico que dirige nuestro paisano el aplaudido tenor cómico Manolo Codeso, y en la que figura como primera tiple Teresa Lacarra, formando además de esta, varias más tonterías de mujeres...

Los precios son verdaderamente reducidos, lo que seguramente harán que el respetable asista. En el próximo número nos ocuparemos con más

extención de este culto espectáculo.

—La compañía del primer actor señor Rambal, en vez de debutar en la semana próxima, como decíamos en el pasado número, es, en el mes próximo.

Cine Escudero.—Dorita Ceprano, durante su actuación en este pabellón, ha sido del completo agrado del auditorio.

La agrupación carnavalesca «Los Genios», actuó, siendo ovacionada, pues ha sido la mejor que se ha presentado ante el público en los carnavales del presente año.

Debutó con buena impresión del respetable, Manolita Vico, una de las mejores canzonetistas de aires regionales. También debutó el notabilísimo trío Inas-Enric el que llevará mucho público.

Los programas anuncian próximos, nuevos y notables debuts.

Teatro Cómico.—En el pasado número, al ocuparnos de este coliseo, involuntariamente cometimos algunos errores, que vamos a aclarar; decíamos que actuaba la compañía de comedias Plá-Javaloyes, no siendo así; el actor Sr. Javaloyes, según rumores se ha retirado por algún tiempo de la escena, quedando por consiguiente la razón social de este conjunto escénico con el de Carlota Plá, cuya figura es de garantía suficiente para que el público acuda, como así lo hace desde la noche del debut.

Gran Teatro —Podemos seguir insistiendo en lo que dijimos en números anteriores de la próxima actuación de la compañía del primer barítono español D. Emilio Sagibarba. Este debutará en Cádiz, para después de la Semana Santa, el que dará seguramente quince funciones, estrenando más de seis obras.

Antes de venir a esta capital, dará corto número de representaciones en los mejores teatros de Jerez, Puerto, Sanlúcar y San Fernando.

—El actual arrendatario de este coliseo, también traerá a este, a la notable compañía de ópera y ópereta del maestro Baratt.

Noticias. —Es probable actúe en uno de nuestros teatros la gentil artista Amalia Isaura.

—En breve, quizás para mediados del próximo mes debute en Cádiz una aceptable compañía de zarzuela y ópereta, que actualmente trabaja en Gibraltar.

—La excelente compañía dramática del gran actor Borrás, actuará en fecha cercana en Cádiz, dándonos a conocer obras nuevas.

—Se dice, que la compañía en la que es primera figura la simpática Blanquita Suárez, debutará en fecha que aún se ignora, en Cádiz.

—Emilia Benito, la nunca bien ponderada canzonetista, marchará ventajosamente contratada a América, pero

antes, trabajará en Cádiz para despedirse de sus muchos admiradores con que cuenta en esta.

—La excelente compañía de doña Carmen Cobeña, según nos comunican de Sevilla, se presentará antes el público gaditano una vez termine su contrato en dicha capital.

BAMBALINA Y C.^a

SECCION TAURINA

Por causas que ignoramos, nuestro distinguido colaborador Sr. Mata, no ha podido enviarnos la continuación del «Balance Taurino» comenzado a publicar en pasado número, pero creemos que las causas son, a nuestro entender, ya que de contabilidad se trata, que las cuentas no le saldrán y por consiguiente no puede cerrarlas y claro no es factible presentar la continuación del «Balance».

—La información que anunciamos en el antes pasado número que en el anterior al presente insertaríamos, original del conocido pseudónimo «Hache», no pudimos darle cabida en el número del día 8 del corriente por no disponer de espacio. No la publicamos en esta edición por haber perdido actualidad. Así pues, que pedimos al autor, distinguido amigo nuestro, mil perdones por la omisión cometida, pero comprenderá que todo no puede

verificarse a medida de nuestros deseos, ¡Ojalá ...!

Algeciras.—En Junio se celebrarán en esta, coincidiendo con la feria cuatro corridas de toros, en las que alterarán Joselito, Belmonte, Posada, Saleri II y Celita; lidiándose ganado de Saltillo y Sta. Coloma.

Jerez.—El círculo taurino de esta, recientemente ha elegido nueva directiva, nombrando de Presidente al ilustrísimo señor D. José Domecq.—Vice, don J. Barrios.—Secretario, don J. G. Arrabal.—Tesorero, don M. Gómez y Vocales, los Sres. Iltmos. don J. P. Domecq, don M. Borames, don M. Cintado y don M. R. de Medina.

Puerto Sta. María.—Extraordinaria en verdad, es la animación que reina entre los aficionados de las poblaciones cercanas para la corrida del próximo día 26, primera de las que se celebran en esta temporada.

—En esta, veremos por este circo a Joselito, Belmonte, Vazquez, Limeño, Saleri II, Amuedo, Díaz Dominguez, Chanito, Ballesteros, Calvache, Hermsilla y otros.

Sanlúcar de Barrameda.—La temporada taurina del presente año, parece ser buena, pues se verificarán algunas corridas de toros y numerosas novilladas, para las cuales según mis informes, están ya escriturados diestros de nombradía.

Cádiz.—Nuestra Plaza de Toros, se

encuentra completamente destruída y la construcción de la nueva, está paralizada porque los excelentes materiales están detenidos por las circunstancias actuales en *Muchohablar y poco hacer*.—(*Chirlos Mirlos*).

Sevilla.—Por fin solucionóse satisfactoriamente el asunto que imposibilitaba se diesen corridas en esta, en la presente temporada; pero nó, las habrá a cual mejores en espadas y en ganados.

Están pues, de enhorabuena los aficionados.

MISCELÁNEA

Tennis.—Nuestro distinguido colega «La Correspondencia de Africa», ha donado a la Sociedad de Tennis, de Larache, una hermosa copa, la que será jugada en Campeonato, cuyos torneos comenzarán en el mes próximo.

—El Real Cádiz Lawn-Tennis Club, tiene animados proyectos para llevarlos a efecto desde el mes de Abril.

Exprés Pnblicidad — Se ha publicado recientemente la edición anunciadora de 1916, que anualmente edita el director de esta Agencia D. Rafael Meléndez, al que le damos las gracias por el envío que nos ha hecho de un ejemplar.

Automovilismo.—En España, según leemos en un periódico profesional,

existen aproximadamente 24 Clubs y unos 3.000 asociados.

— Aunque durante los pasados carnavales, han venido a Cádiz algunos autos forasteros, no ha sido el número de ellos tan crecido como al principio creíamos.

Pueden bien, casualmente hablamos con uno de dichos huéspedes y nos manifestó, que decía muy poco en favor de Cádiz, de su turismo, etc., la actitud adoptada por el Municipio en hacer detener en la carretera a los vehículos que a Cádiz se dirigían, con el objeto exclusivo de hacerles pagar el tipo de matrícula señalado, (25 pesetas), para poder entrar en la capital, circular por ella en los citados días de Carnaval; algunos, la mayoría de los que venían, tuvieron que volverse, por no transigir con tal imprudencia, y claro, con ese procedimiento por mucha propaganda que se haga por fuera de Cádiz, es inútil conseguir atraer al forastero.

Ciclismo — Se organiza en Granoller (Cataluña), la celebración de «La Fiesta del Pedal».

— Hemos oído comentar que la magnífica pista del Velódromo de San Severiano (Cádiz), sería una de las mejores de España, si se arreglara, cuyos comentarios han sido muy favorables para llevar a cabo su reconstrucción.

— El «Sevilla Veloz Club» ha elegido la siguiente Junta Directiva: Presidente, D. M. Tortosa; Secretario, D. M. Folgado; Tesorero, D. A. Calleja; Vocales 1.º, 2.º y 3.º, respectivamente, Sres. Fortesa, Moreno y S. Lobo.

Para el 26, organizan una carrera y para fecha cercana el Campeonato de Andalucía.

Tiro a pichón. — Nuestro correspondiente en Alicante, nos envía extensa información de la que sacamos extractos de algunos párrafos. Se refieren al Tiro de pichón.

« Aunque es un sport que causa muchas muertes a dichas aves, la afición al mismo aumenta considerablemente, habiendo sido Alicante la capital elegida para la celebración de las tiradas nacionales, en las que como se sabe, se disputan numerosos y honrosos premios, entre ellos, la gran copa de España.

Esta fué discutida el día 15 del actual, por 90 tiradores, los cuales pertenecían a Valencia, Alicante, Madrid, Sevilla, Barcelona, Huelva y Jerez.

La Copa de España, fué ganada por el gran tirador D. Esteban Martínez, de Valencia, que fué estruendosamente ovacionado por la crecida y distinguida concurrencia. »



Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba Méjico.—Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para los puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña Santander.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 6 Enero, 3 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.—Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.


Línea Brasil-Plata.—Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.—Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.



Accesorios 
y piezas sueltas
de todas clases
—— para ——
reparaciones.

CICLOS SANROMA

Balmes, 62. - Teléfono 1.445. - Barcelona.

PASTELERÍA Y CERVECERÍA

— **VIENA** —

SAN MIGUEL, NÚMEROS 1 Y 3.

Sucursal: **COLUMELA, 27.**

Se confeccionan todas clases de dulces, ramilletes, tartas y se sirven *lunchs* para bodas y bautizos.

CADIZ